

# ÅLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

1972

N:o 48—50

---

**Innehåll:** Nr 48. Landskapslag om studiestöd.  
Nr 49. Landskapslag angående ändring av landskapslagen om bostadsbidrag för flerbarnsfamiljer.  
Nr 50. Landskapslag om räntestöd till kommuner för anskaffande av områden för bostadsproduktion.

---

Nr 48.

## LANDSKAPSLAG

### om studiestöd.

Föredragen för Republikens President den 30 juni 1972  
Utfärdad i Mariehamn den 10 juli 1972

I enlighet med Ålands landstings<sup>1)</sup> beslut stadgas:

#### Lagens tillämpningsområde

##### 1 §.

I landskapet bosatt finsk medborgare, som efter genomgången läropliktsskola bedriver studier vid läroanstalt, som är underställd offentlig kontroll, beviljas på ansökan studiestöd på sätt i denna lag stadgas.

För studier i utlandet kan landskapsstyrelsen på särskilda skäl bevilja i denna lag avsett studiestöd.

På särskilda skäl kan landskapsstyrelsen bevilja i landskapet bosatt person, som icke är finsk medborgare, studiestöd enligt stadgandena i denna lag.

##### 2 §.

Med studiestöd avses i denna lag landskapsborgen och räntestöd för studielån samt studiepenning.

Landskapsborgen och räntestöd för studielån beviljas för yrkesstudier ävensom för studier, vilka bedrivs vid universitet eller annan högskola och pågår under minst sex månader samt på särskilda av landskapssty-

relsen fastställda skäl för studier vid läroverk, folkhögskola eller folkakademi.

Med studiepenning avses bidrag, vilket av landskapsmedel beviljas för studier, som pågår under minst fyra månader.

Studiestöd beviljas dock icke den som vid universitet eller annan högskola avlagt högre kandidatexamen eller annan motsvarande examen och som bedriver studier i syfte att avlägga licentiatexamen eller att förvärva doktorsgrad.

##### 3 §.

Allmänna förutsättningar för beviljande av studiestöd är att sökanden bedrivit studier med framgång och är mindre bemedlad. Angående bedömningen av studieframgång som villkor för studiestöd stadgas i landskapsförordning.

Vid prövning av sökandens ekonomiska förhållanden skall även makes inkomst och förmögenhet beaktas. Gäller ansökan studiepenning, skall dessutom sökandens föräldrars inkomst och förmögenhet tagas i beaktande, om de anses försörja sökanden.

I riket fastställda gränser för inkomst och förmögenhet äger jämväl tillämpning i landskapet.

---

<sup>1)</sup> Framst. nr 5/1972.

Kulturutsk. bet. nr 1/1971—72.

St. utsk. bet. nr 23 o. 23a/1971—72.

## 4 §.

Även om sökandens eller hans föräldrars inkomst eller förmögenhet icke överstiger fastställda maximibelopp kan studiestödet nedsättas eller helt förvägras, ifall studietidens längd, eller med studierna åtföljande förmåner eller andra på sökandens utkomst-möjligheter verkande omständigheter ger anledning därtill.

Även om sökandens ekonomiska villkor i övrigt skulle förutsätta avslag kan studiestöd beviljas om sökandens utkomstmöjligheter försvåras på grund av sjukdom, som drabbat sökanden själv, föräldrarna eller sökandens familj, eller på grund av andra särskilda omständigheter.

**Landskapsborgen och räntestöd**

## 5 §.

Landskapsborgen och räntestöd för studielån beviljas varje gång för lån, som är avsett för högst ett års studiekostnader. Studielånets maximibelopp för studier vid viss läroanstalt fastställs årligen av landskapsstyrelsen.

## 6 §.

Landskapsborgen beviljas för studielånets hela nominella belopp, för den del av räntan på lånet, som låntagaren själv betalar, för dröjsmålsränta och för kostnader, som föranledes av lånets eventuella uppsägning. Landskapsborgen ställs som proprieborgen.

På borgen, som utfästes i stöd av denna lag, tillämpas icke vad i förordningen den 9 november 1868 om preskription i fordringsmål och om offentlig stämning på borgenärer är stadgat om preskription av borgensförbindelse.

## 7 §.

För studielån som avses i denna lag erlägger landskapet i räntegottgörelse till kreditinrättningen ett belopp som fastställs av landskapsstyrelsen till högst fyra procent om året.

Landskapsstyrelsen kan med anslag ur landskapets enskilda medel ytterligare höja räntegottgörelsen så att den helt täcker räntekostnaden.

Betalningen av räntestöd upphör ett och ett halvt år efter den första räntebetalningsdagen efter den månad då de i 1 § avsedda studierna avslutats, dock senast tio år från det lånebelopp första gången lyfts.

## 8 §.

Om den högsta räntan för studielån, för vilken landskapet ikläder sig borgen, gäller vad därom i riket är stadgat. I riket gällande föreskrifter tillämpas även på beloppet av den gottgörelse som skall erläggas för penninginrättningarnas merkostnader för studielånens förvaltning (förvaltningsersättning).

## 9 §.

Landskapsborgen och räntestöd beviljas för studielån från sådana penninginrättningar, fonder, sammanslutningar och andra inrättningar, vilkas verksamhet omfattar beviljande av lån mot borgen.

**Studiepenning**

## 10 §.

Studiepenning beviljas för högst ett studieår åt gången enligt följande:

1) på läroverks gymnasialstadium inom anvisade anslag högst 500 mark;

2) vid yrkesläroanstalt högst 500 mark; samt

3) vid universitet och annan högskola samt vid jämförlig läroanstalt högst 700 mark.

## 11 §.

Studiepenning utbetalas på sätt närmare stadgas i landskapsförordning till mottagaren av studiestödet eller till vederbörande läroanstalt.

**Förvaltning och ändringssökande**

## 12 §.

Om beviljande av studiestöd och om övriga frågor i samband därmed besluter landskapsstyrelsen, såvida icke dessa uppgifter enligt landskapsförordning överförts till läroanstalts studiestödsnämnd eller en för flera läroanstalter gemensam sådan nämnd.

Om tillsättande av studiestödsnämnd besluter landskapsstyrelsen, efter att ha hört vederbörande läroanstalt.

Medlemmarna i studiestödsnämnd utför sitt uppdrag under tjänsteansvar.

## 13 §.

Den som är missnöjd med studiestödsnämnds beslut får söka ändring däri hos landskapsstyrelsen, då fråga är om beslutets ändamålsenlighet och hos statens studie-

stödscentral, såvitt gäller beslutets laglighet, genom skriftliga besvär senast före klockan tolv den trettionde dagen efter den dag då ändringssökanden fick del av studiestödsnämndens beslut. Till besvärsskriften skall fogas det beslut, varöver besvär anföres, i original eller såsom på tjänstens vägnar styrkt avskrift samt de bevis, som besväranden önskar åberopa och som icke förebragts tidigare.

I studiestödsnämnds beslut rörande ansökan om studiepenning får ändring icke sökas genom besvär.

I beslut, som landskapsstyrelsen eller statens studiestödscentral fattat med stöd av denna lag, får ändring icke sökas genom besvär.

Beslut angående studiestöd anses delgivet vederbörande, om ej annat visas, den sjunde dagen efter den dag då beslutet inlämnats för postbefordran under den adress sökanden uppgivit.

#### Särskilda stadganden

##### 14 §.

Studiestöd kan på åtgärd av landskapsstyrelsen helt eller delvis återkallas eller återindrivnas, om studeranden för att få studiestöd lämnat oriktiga uppgifter, hemlighållit inkomster eller förmögenhet eller annan väsentlig omständighet, eller om i hans förhållanden inträffat en väsentlig förändring sedan studiestödet beviljades. Återindriv-

ning kommer likväl i fråga endast såsom på följd av uppenbart missbruk av stadgandena i denna lag.

##### 15 §.

Närmare bestämmelser om verkställigheten och tillämpningen av denna lag utfärdas genom landskapsförordning.

##### 16 §.

Denna lag träder i kraft den 1 juli 1972.

Genom denna lag upphäves landskapslagen den 18 mars 1946 om understöd för yrkesstudier (15/46), landskapslagen den 8 februari 1950 om understöd för studier vid läroverk i landskapet Åland (4/50) samt landskapslagen den 16 april 1970 om landskapsborgen och räntestöd för yrkesstudier (8/70) jämte i dessa lagar senare gjorda ändringar, dock så att de rättigheter och skyldigheter, som uppkommit i stöd av nämnda lagar med nedannämnda undantag fortfarande skall vara i kraft.

Utan hinder av vad i 2 mom. är stadgat skall landskapslagen om understöd för studier vid läroverk i landskapet Åland tillämpas på eleverna i mellanskolans två högsta klasser intill dess grundskolan helt införts.

Utan hinder av vad i 2 mom. är stadgat skall stadgandena i denna lag om förvaltningsersättning och om ränta, vilken skall uppbäras hos mottagare av studielån, tillämpas även på studielån som beviljats med stöd av landskapslagen den 16 april 1970 om landskapsborgen och räntestöd för yrkesstudier, räknat från den 1 oktober 1972.

Mariehamn, den 2 maj 1972.

På landstingets vägnar:

FOLKE WOIVALIN  
talman.

Nils Dahlman  
vicesalman.

Olof Jansson  
vicesalman.

## Nr 49.

## LANDSKAPSLAG

## angående ändring av landskapslagen om bostadsbidrag för flerbarnsfamiljer.

Föredragen för Republikens President den 30 juni 1972

Utfärdad i Mariehamn den 10 juli 1972

I enlighet med Ålands landstings<sup>1)</sup> beslut ändras 1 §, 3 § 1 mom., 4 § 1 mom., 5 och 6 §§, 8 § 2 och 3 mom. samt rubriken i landskapslagen den 4 juli 1962 om bostadsbidrag för flerbarnsfamiljer (37/62), 3 § sådan den lyder i landskapslagen den 6 april 1971 (11/71), samt fogas till 8 § ett nytt 4 mom. såsom följer:

**LANDSKAPSLAG**  
**om bostadsbidrag**

## 1 §.

För att trygga boendemöjligheterna för barnfamiljer så att boendekostnaderna icke överstiga en såsom skälig befunden del av familjens inkomster, beviljas i hyreslägenheter boende barnfamiljer bostadsbidrag ur landskapets ordinarie medel i enlighet med vad i denna lag stadgas.

## 3 §.

Som barnfamilj avses i denna lag familj, som har minst ett till samma hushåll hörande barn att försörja. Till barn som skall försörjas hänföres även fosterbarn, vilket familjen varaktigt försörjer. Som barn, som skall försörjas, betraktas barn under 16 år så ock barn som fyllt 16 men icke 20 år och som fortsätter sin skolgång eller sina studier, eller arbetsoförmöget barn.

## 4 §.

Bostadsbidrag beviljas familj, till vars hushåll hörande personer ensamma för sig förfoga över en lägenhet, som omfattar

minst ett rum och kök eller motsvarande utrymme.

## 5 §.

Antalet i lägenheten boende bör vara mindre än två personer per rum varvid köket räknas som rum. I lägenhet, som till utrymmet motsvarar ett rum och kök eller två rum och kök, får invånarantalet likväl vara två personer per rum. I lägenhet, som omfattar minst fem rum, må antalet boende även överstiga två personer per rum.

## 6 §.

Bostadsbidragets belopp är, beroende av antalet barn som skall försörjas och familjens inkomster samt antalet rum i bostaden, 15—70 procent av den hyra och de uppvärmningskostnader för lägenheten som godkänts av landskapsstyrelsen.

Procentsatsen för bostadsbidraget beräknas enligt följande:

<sup>1)</sup> Framst. nr 15/1972.

Lag- o. ek. utsk. bet. nr 10/1971—72.

St. utsk. bet. nr 26/1971—72.

Antalet rum i bostaden, köket medräknat	Antalet barn som skall för- sörjas	Nedsatt bidrag %	Bidrag till normalt belopp %	Förhöjt bidrag %
1 .....	1	15	20	25
2-3 .....	1 2-4	15 20	20 30	25 40
4 .....	1	15	20	25
4 .....	2	20	30	40
4 .....	3-6	35	45	55
5 .....	1	15	20	25
5 .....	2	20	30	40
5 .....	3	35	45	55
5 .....	4 eller flera	45	55	65
6 eller flera ....	1	15	20	25
6 eller flera ....	2	20	30	40
6 eller flera ....	3	35	45	55
6 eller flera ....	4	45	55	65
6 eller flera ....	5 eller flera	50	60	70

Bostadsbidraget skall erläggas avrundat till närmast lägre markbelopp.

8 §.

Bostadsbidrag må förvägras eller sänkas, om familjens boendekostnader uppenbart äro ringa eller ifall någon annan omständighet utesluter eller minskar behovet av bidrag.

På väsentligen felaktiga grunder erlagt bostadsbidrag må bestämmas att helt eller delvis återbetalas, eller må, om erläggandet av bostadsbidrag fortgår, avdragas från bidragsbelopp som erlägges senare.

Kan på felaktiga grunder erlagt bostadsbidrag icke återindrivas på sätt i 3 mom. stadgas, må länsstyrelsen på framställning

av kommunen ålägga den som lyft bostadsbidrag att återbetala detta bidrag till landskapsstyrelsen.

Denna lag tillämpas från den 1 april 1972.

Familj, som mellan den 1 oktober 1971 och den 1 april 1972 erhållit bostadsbidrag eller som inlämnat ansökan under sagda tid och som enligt den tidigare lagen skulle haft rätt till bostadsbidrag men som enligt denna lag icke skulle erhålla bostadsbidrag eller skulle erhålla sådant till ett mindre belopp, beviljas alltjämt bostadsbidrag i enlighet med tidigare stadganden så länge familjen bor i samma lägenhet, likväl högst till det belopp, vartill bostadsbidraget senast uppgått, eller till det belopp som på grund av ansökan skulle ha kunnat beviljas.

Mariehamn, den 2 maj 1972.

På landstingets vägnar:

FOLKE WOIVALIN  
talman.

Nils Dahlman  
vicetalman.

Olof Jansson  
vicetalman.

## Nr 50.

## LANDSKAPSLAG

## om räntestöd till kommuner för anskaffande av områden för bostadsproduktion.

Föredragen för Republikens President den 30 juni 1972

Utfärdad i Mariehamn den 10 juli 1972

I enlighet med Ålands landstings<sup>1)</sup> beslut stadgas:

## 1 §.

Räntestöd för lån, som kommun upptar för anskaffande av områden för bostadsproduktion och därtill anslutna behov, kan av landskapsstyrelsen beviljas på sätt i denna lag stadgas.

Lån, för vilket räntestöd erlägges, benämnas i denna lag räntestöds-kredit.

## 2 §.

Räntestöd har till ändamål att förbättra kommunernas möjligheter att anskaffa lämpliga områden för bostadsproduktion och att därigenom främja en fortlöpande tillgång på områden för bostadsbyggnader av olika slag och därtill anslutna behov.

Förvärv av områden skall ske med särskilt beaktande av kommande års behov av bostadsproduktion.

## 3 §.

I ordinarie årsstaten fastställs det högsta belopp vartill räntestöds-krediterna i stöd av denna lag varje år får uppgå.

## 4 §.

Landskapsstyrelsen besluter om den kredit som skall godkännas såsom räntestöds-kredit. Räntestöds-kredit får icke uppgå till högre belopp än området anskaffningspris.

Såsom räntestöds-kredit kan godkännas kredit som för i denna lag avsedda ändamål beviljas av kreditanstalt, som står under offentlig tillsyn.

## 5 §.

Förutsättning för godkännande av räntestöds-kredit är att priset på det förvärvade eller för förvärv avsedda området med beaktande av läget och omständigheterna i övrigt är skäligt och att området med hänsyn till läge, mark och övriga förhållanden

kan anses lämpligt att användas för bostadsproduktion och därtill anslutna behov.

## 6 §.

Lånetiden för i denna lag avsedd räntestöds-kredit får vara högst 20 år.

## 7 §.

Angående den ränta kreditanstalt högst får uppbära på räntestöds-krediter, som beviljats i stöd av denna lag, gäller vad där om i riket är stadgat.

## 8 §.

Den till kommun av landskapsmedel utgående andelen av räntan på räntestöds-kredit fastställs årligen i ordinarie årsstaten.

## 9 §.

Räntestöd utbetalas till kreditanstalterna av landskapsmedel.

## 10 §.

Tillsynen över användningen av räntestöds-krediter enligt denna lag utövas av landskapsstyrelsen.

Kreditanstalt skall övervaka, att räntestöds-kredit användes för det ändamål som förutsättes i beslutet om dess beviljande och i enlighet med stadgandena i denna lag och med stöd därav utfärdade bestämmelser. Den som erhållit räntestöds-kredit är skyldig att lämna kreditanstalten för tillsynen nödiga uppgifter.

Kreditanstalt och den som erhållit räntestöds-kredit är skyldig att lämna landskapsstyrelsen de uppgifter som erfordras för konstaterande av att kreditvillkoren iakttagits.

## 11 §.

Har kommun använt medel av räntestöds-kredit för annat ändamål än vad som avses i denna lag, lämnat väsentligt vilseledande

<sup>1)</sup> Framst. nr 10/1972.

Lag- o. ek. utsk. bet. nr 8/1971—72.

St. utsk. bet. nr 20/1971—72.

uppgifter vid ansökningen om kredit eller hemlighållit omständighet av väsentlig betydelse för kreditens beviljande eller vägrat lämna i 10 § avsedda uppgifter, kan landskapsstyrelsen förklara det beviljade räntestödet förverkat.

Kommunen kan härvid förpliktas att helt eller delvis till landskapet återbetala den av landskapsmedel erlagda räntegottgörelsen samt dessutom i årlig straffränta erlagga två procent på kreditbelopp från den dag det lyfts.

## 12 §.

Har med räntestöds-kredit anskaffat område i sin helhet eller till största delen sålts eller har området tagits i bruk för annat än bostadsproduktionsändamål och därtill anslutna behov eller har omständigheterna förändrats så, att de villkor som gäller för räntestöds-kredit icke längre uppfylles, eller föreligger eljest skäl därtill, kan landskapsstyrelsen helt eller delvis inställa utbetalningen av räntestöd från och med den tidpunkt, då ovan avsedd förändring i förhållandena inträtt eller området begynt nyttjas i strid med bestämmelserna.

Mariehamn, den 11 april 1972.

På landstingets vägnar:

ALARIK HÄGGBLOM  
talman.

Folke Woivalin  
vicetalman.

Har räntestöd redan erlagts efter den i 1 mom. avsedda tidpunkten, kan kommunen åläggas att återbetala denna del av räntestödet i dess helhet eller till någon del.

## 13 §.

I beslut som givits med stöd av denna lag, med undantag av beslut som avses i 11 och 12 §§, får ändring ej sökas genom besvär. Oaktat besvär anförts, kan i 11 och 12 §§ avsett beslut omedelbart verkställas.

## 14 §.

Vad i 94 § 1 mom. landskapslagen om kommunalförvaltning i landskommunerna i landskapet Åland och 96 § 1 mom. 2 punkten landskapslagen om kommunalförvaltning i Mariehamns stad är stadgat angående underställning av kommuns fullmäktiges beslut om upptagande av lån tillämpas icke på räntestöds-kredit.

## 15 §.

Närmare bestämmelser angående verkställigheten och tillämpningen av denna lag utfärdas vid behov genom landskapsförordning.

Olof Jansson  
vicetalman.

Nr 48—50 utgiven från tryckeriet den 1 augusti 1972  
Mariehamn 1972. Ålands Tidnings-Tryckeri Ab